



## Fertigstellung und Eröffnung EUROVELO 9



Am 18. August hing der EuroVelo 9 noch im wahrsten Sinne in der Luft. Die Brücke über die Pitten wird eingehoben.



Bei tollem „Radlwetter“ herrschte großer Andrang bei der Labestation im Bereich Holzhof Schmidt.



Am 17. September wurde der Abschnitt des EuroVelo 9 zwischen Wiener Neustadt und Mönichkirchen im Beisein der Prominenz und 800 aktiver Radlerinnen und Radler feierlich eröffnet.



### In dieser Ausgabe:

Aus dem Gemeindeamt: Eröffnung EuroVelo 9, „...ein Stück Ferien“, Grippeschutzimpfung, Landjugend Industrie- viertel — Spendenübergabe, Volksbegehren Bildungsinitiative	1-3
Sondermüllentsorgung Herbst 2011	4
Abfallservice / Heizkostenzuschuss: Grünschnittentsorgung Herbst, Silofolienentsor- gung, Heizkostenzuschuss 2011/2012	5
Energie – Heizen: Klima- und Energiemodellregion Bucklige Welt - Wechselland, EVN — Sonnenstrom	6
Veranstaltungen – Ankündigungen – Rückblicke: Veranstaltungskalender, Kultur Aktiv	7

Aus den Schulen: Schuleinschreibung, Musikschule aktuell, Hauptschule Aspang — NÖ Modellschule	8
Seniorenbund, Pensionistenverband	9
Gratulationen zu Jubiläen – Fotos	10
Bevölkerungsstatistik	11
Neue Erdenbürger unserer Gemeinde – Fotos	12

### Themen in dieser Ausgabe:

- Volksbegehren Bildungsinitiative
- Sondermüllentsorgung, Grünschnitt
- Heizkostenzuschuss
- Grippeschutzimpfung

## Aus dem Gemeindeamt

Fortsetzung von Seite 1

Der EUROVELO 9, der zu einer der schönsten Radstrecken in Niederösterreich zählt, führt auf einer Strecke von 1.930 Kilometern von Danzig (Polen) bis nach Pula (Kroatien).

Der so genannte THERMENRADWEG von Wr. Neustadt bis Mönichkirchen ist Teil dieses Internationalen Radweges. Mit insgesamt 58 Kilometern neu errichteter Radwegstrecke und 9 neu hergestellten Brücken führt dieser durch 16 Gemeinden, vom Pittental über das sportlich anspruchsvolle Schlusstück auf den Wechsel in die Steiermark.

Die Umsetzung dieses gemeindeübergreifenden Projektes hat bereits 2007 begonnen und konnte nach zahlreichen Hürden mit der Eröffnung am 17. September 2011 in Bad Erlach abgeschlossen werden.

Geschäftsführer der ARGE EuroVelo 9 war Herr Manfred Kracher, dem es durch seinen persönlichen Einsatz und die intensive Zusammenarbeit mit den Gemeinden



Bgm. ÖkR Bauer bedankt sich bei Herrn Kracher für die gute Zusammenarbeit.

gelungen ist 16 Gemeinden „unter ein Dach zu bringen“.

Wir wünschen allen Radfahrern viel Spaß beim Radln auf dem EuroVelo 9.

## „...ein Stück Ferien!“

Gemeinden, Unternehmen und die Bevölkerung des Bezirks Neunkirchen haben für die Aktion „...ein Stück Ferien! 2011“ gemeinsam € 42.825,30 gespendet.



Bgm. ÖkR Bauer, Vizebgm. Kirnbauer (Ortsbauernratsobmann St.Peter), GfGR Ing. Strobl (Ortsbauernratsobmann Aspangberg) und GR Franz Lechner bei der Spendenübergabe an Frau MSM Schneidhofer, Fachgebietsleiterin Jugendwohlfahrt der BH Neunkirchen.

Dank der Großzügigkeit der Gemeindebürger von Aspangberg-St.Peter war es möglich, dass Herr Bürgermeister ÖkR Josef Bauer einen Spendenbetrag von € **2.644,30** an die Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen übergeben konnte.

Mit den Spenden konnten 67 sozial bedürftigen Kindern aus dem Bezirk 14 Tage Ferien geschenkt werden und es wurde ihnen ermöglicht Normalität zu erleben und neue Perspektiven für das eigene Leben zu entdecken.

Im Namen Aller und besonders im Namen der Kinder, denen diese Aktion zu Gute gekommen ist, dürfen wir uns bei den Spendern und Spenderinnen der Gemeinde Aspangberg-St.Peter bedanken.

Ein besonderer Dank gilt den Ortsbauernräten und einem Gemeinderat der Siedlung Hoffeld, die diese Sammlung für die Gemeinde so erfolgreich durchgeführt haben.

## Gripeschutzimpfung 2011

Im Fachgebiet Gesundheitswesen der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen, Erdgeschoß, Zimmer 06A, werden vom

**11. Oktober bis 9. Dezember 2011**

jeden Dienstag von 8:00 - 12:00 Uhr und von 16:00 - 18:00 Uhr sowie Freitag von 8:00 - 12:00 Uhr

Gripeschutzimpfungen durchge-

führt.

Die Kosten der Impfung betragen € 20,-. Der Impfstoff ist in der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen vorrätig.

Nähere Auskünfte werden bei der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen, Fachgebiet Gesundheitswesen, Tel. 02635/9025 DW 35576 erteilt.



## Landjugend Industrieviertel – Spendenübergabe

Die Landjugend Industrieviertel organisiert jedes Jahr gemeinsam mit den Landjugendlichen die Höll(en)-party in der Freizeitanlage Handler, Höll 53.

Ein Teil des Gewinns von 2010 wurde an die Kindergärten Hoffeld und St. Peter gespendet. Die Kindergar-

tengruppen freuen sich über je 300 Euro, die mit Sicherheit eine gute Verwendung finden.

Heuer findet die Höll(en)-party wieder am 31. Oktober statt, Karten bekommt man bei den Bezirks- und Sprengelleitungen der Landjugend Industrieviertel.



Mit großer Freude wurde die Spende der Landjugend von den Kindern des Kindergartens Hoffeld in Empfang genommen.



Auch im Kindergarten St. Peter freute man sich über die Spende der Landjugend. Ein Verwendungszweck wird sicher schnell gefunden sein.

Die Gemeinde Aspangberg-St.Peter bedankt sich im Namen der Kinder herzlich für diese großzügige Spende der Landjugend Industrieviertel.



[www.noelandjugend.at](http://www.noelandjugend.at)

## Volksbegehren – „Volksbegehren Bildungsinitiative“

Mit der am 1. August 2011 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten Entscheidung der Bundesministerin wurde der Einleitung des Verfahrens für ein Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung „Volksbegehren Bildungsinitiative“ stattgegeben.

Die Stimmberechtigten können innerhalb des von der Bundesministerin für Inneres festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist

**von Donnerstag, dem 3. November 2011, bis (einschließlich) Donnerstag, dem 10. November 2011,**

in den Text des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift in die Eintragungsliste erklären.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebiets den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraums (10. November 2011) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht aus-

geschlossen sind.

### **Eintragungsort in der Gemeinde Aspangberg-St.Peter:**

Gemeindeamt Aspangberg-St.Peter  
Sonneck 4  
2870 Aspangberg-St.Peter

### **Eintragszeiten:**

Donnerstag, 3. November 2011,	von 08:00 bis 16:00 Uhr,
Freitag, 4. November 2011,	von 08:00 bis 16:00 Uhr,
Samstag, 5. November 2011,	von 10:00 bis 12:00 Uhr,
Sonntag, 6. November 2011,	von 10:00 bis 12:00 Uhr,
Montag, 7. November 2011,	von 08:00 bis 20:00 Uhr,
Dienstag, 8. November 2011,	von 08:00 bis 20:00 Uhr,
Mittwoch, 9. November 2011,	von 08:00 bis 16:00 Uhr,
Donnerstag, 10. November 2011,	von 08:00 bis 16:00 Uhr.



**VOLKSBEGEHREN  
BILDUNGSINITIATIVE**

# Sondermüllentsorgung Herbst 2011



## Die Übernahme von Problemstoffen erfolgt beim Gemeindeamt Aspangberg-St.Peter.

**Problemstoffe aus Haushalten**, das sind Sonderabfälle aus Haushalten, die nicht gemeinsam mit „Hausmüll“ behandelt werden dürfen, müssen

- \* schon im Haushalt gesondert aufbewahrt und gesammelt,
- \* am Sammeltag zum nächsten Sammelstandort gebracht,
- \* von einer Fachfirma (z.B. Fa. Auerböck) ordnungsgemäß übernommen, und
- \* gesetzeskonform, unter Schonung der Umwelt, beseitigt werden.

### Nicht übernommen werden:

- ⇒ Schieß- u. Sprengmittel
- ⇒ Infektiöser Abfall
- ⇒ Radioaktives Material
- ⇒ Feuerlöscher



**Sondermüll wird übernommen am**  
**Freitag, 21. Oktober 2011,**  
**nachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr**

**und**

**Samstag, 22. Oktober 2011,**  
**vormittags von 08.00 bis 12.00 Uhr**

**beim Gemeindeamt (Carport).**

---

**Halten wir unseren Lebensraum frei von gefährlichen Abfällen!**

Bezeichnung	Beschreibung	Zusatzbemerkungen	Kostenbeitrag privat	Gemeinde bezahlt
Medikamente	Tabletten, Salben, Ampullen, Kapseln	möglichst originalverpackt; Rückgabemöglichkeit auch in den Apotheken	FREI	100%
Kosmetika, Spraydosen	Cremes, Lotions, Shampoos, Spraydosen, Deosprays, Farbsprays		FREI	100%
Kfz-Batterien, Trockenbatterien	Kfz-Batterien mit Säure für Pkw, Lkw u. Traktoren, Gerätebatterien, Knopfzellen, Akkus	Lfd. kostenlose Übernahme beim Reinhalteverband Grüne Tonne, 2624 Breitenau, an der B17. Mo.-Fr. 7-16 Uhr	FREI	100%
Altöl u. Chemikalien	Motor- u. Getriebeöl, Frittieröl, Fette; Salze, Laugen, Säuren	Lfd. Einbringung von Altspeseöl und -fett in den Großraumbehälter beim Gemeindeamt (Carport) möglich	FREI	100%
Pflanzenschutzmittel u. Schwermetalle	Insektizide, Pestizide, Fungizide etc., Quecksilber, Kadmium	Zink- u. Bleiabfälle, Energiesparlampen, Thermometer, Salze, Pigmente	FREI	100%
Farben u. Lacke, Lösungsmittel	eingetrocknete oder flüssige Farben, Lacke, Klebstoffe, Holzschutzmittel, Leime, Fleckenputzmittel	Farbverdünner, Frostschutzmittel, Petroleum, Benzin, Abbeizmittel	FREI	100%
Elektro-Altgeräte jeder Art (aus Haushalten)	Kühlschränke, E-Herde, Waschmaschinen, Fernseher, Radios, PC-Monitore, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen	Lfd. kostenlose Übernahme beim Reinhalteverband Grüne Tonne, 2624 Breitenau, an der B17. Mo.-Fr. 7-16 Uhr	FREI	100%
PKW-Reifen	ohne Felgen!	max. 8 Stk. pro Haushalt, ansonsten ist die Entsorgung kostenpflichtig (€ 3,52 / Stk.) und mit der Entsorgungsfirma zu verrechnen.	FREI (8 Stück)	100%
Lkw- und Traktorreifen	ohne Felgen!	an die Entsorgungsfirma muss der Reifenbesitzer € 44,14 / Stk. bez.	100 %	0
Baumaterial	Zementreste, ...	kostenpflichtig — mit der Entsorgungsfirma zu verrechnen.	100%	0
Eternit	div. Dacheindeckungen (Welleternit, Eternitschindeln usw.)	Eternit ist direkt über den Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen, 2824 Seebenstein, Natschbacher Straße 1, Mo.-Fr. 7-14.30 Uhr, zu entsorgen (€ 66,-/Tonne).	100%	0

## Grünschnittabfuhr Herbst 2011



Wie gewohnt bietet die Gemeinde auch im Herbst 2011 die Möglichkeit, kostenfrei und umweltfreundlich Gartenabfälle los zu werden.

Je ein Lkw-Container wird vor der Freizeitanlage HOFFELD, ein weiterer im Zufahrtbereich gegenüber der Liegenschaft Hoffeld 64 sowie in der Ortschaft HÖLL an der Wechselstra-

ße B54 aufgestellt sein. Der Dienst steht natürlich allen Bewohnern unserer Gemeinde zu.

**Wann? von Fr., 21. Oktober bis Mi., 2. November**

Bitte KEINE STEINE dazu!

## Silofolienentsorgung Herbst 2011

Der Maschinenring Niederösterreich bietet im Herbst 2011 wieder die Möglichkeit der Entsorgung von Rundballen-Silofolien an.

### Entsorgungstermin:

**Mi., 19.10.2011, 8:00 Uhr**

**Standort:** Aspang unter der B 54 Brücke, nahe dem Karl Schubert Haus - Die Werkstatt.

**Kosten:** € 0,22/kg für Maschinenringmitglieder (+ 30 % für Nicht-Maschinenringmitglieder)



## NÖ. Heizkostenzuschuss 2011/2012

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen NiederösterreicherInnen einen einmaligen **Heizkostenzuschuss** für die Heizperiode 2011/2012 in der Höhe von € 130,- zu gewähren.

Den NÖ Heizkostenzuschuss sollen erhalten:

- **AusgleichszulagenbezieherInnen**
- **BezieherInnen einer Mindestpension**
- **BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung** (Arbeitslosengeld oder Notstandshilfe)
- **BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, des NÖ Kinderbetreuungszuschusses oder der NÖ Familienhilfe**
- **Sonstige EinkommensbezieherInnen,**

deren Familieneinkommen die Höhe des ASVG-Ausgleichszulagenrichtsatzes nicht übersteigt.

### Richtsätze:

Bruttoeinkommen: Für Alleinstehende € 793,40, für Ehepaare € 1.189,56, zuzüglich € 122,41 für jedes Kind (Familienbeihilfenbezug), Hinzurechnungsbetrag für jede weitere erwachsene Person im Haushalt € 396,16. (Die Richtsätze werden ab 1.1.2012 voraussichtlich angepasst).

**Anträge** sind **bis 30. April 2012** über das Gemeindeamt möglich, wo auch die Antragsformblätter aufliegen.

**Nachweise:** Alle geeigneten Nachweise für den Bezug von Pensionen, Arbeitslosengeld oder Notstandshilfe, für den Bezug von Kinderbetreuungsgeld oder der NÖ. Familienhil-

fe können anerkannt werden.

**Ausgenommen** von der Förderung sind Personen, die keinen eigenen Haushalt führen, BezieherInnen der bedarfsorientierten Mindestsicherung, Personen mit einem Anspruch auf Beheizung der Wohnung.

Für Informationen steht Ihnen das Bürgertelefon des Landes NÖ, Tel. 02742 / 9005—9005 oder unser Gemeindeamt gerne zur Verfügung.

[www.noel.gv.at](http://www.noel.gv.at)



## Klima- und Energiemodellregion Bucklige Welt - Wechselland



Die Klima- und Energiemodellregion Bucklige Welt - Wechselland arbeitet gemeinsam mit einem Partner an der Entwicklung einer Photovoltaik-Betreiber-gesellschaft. Angestrebt wird die Errichtung

von rund 100 Photovoltaikanlagen in der Region mit einer Gesamtleistung von 1,5 bis 2,5 MW.

Dazu werden in der Region geeignete Dachflächen - südseitige Ausrichtung, Fläche ab 150 m<sup>2</sup> - gesucht. Die Eigentümer der Dachflächen müssen selbst nicht investieren und erhalten von der Betreiber-gesellschaft einen Ertragsanteil von 3 - 5 % des Stromertrages. Die Bürger der Region können sich im Sinne einer Bürgerbeteiligung finanziell an der Betreiber-gesellschaft beteiligen.

Da aufgrund geänderter Bestimmungen im nächsten Jahr die Einspeisetarife gesenkt werden, sollten die Anlagen noch unbedingt heuer eingereicht werden. Die Errichtung bzw. Umsetzung kann dann in den nächsten zwei bis drei Jahren erfolgen.

Interessierte mit geeigneten Dachflächen können sich bei LAbg. Bgm. Franz Rennhofer (franz.rennhofer@noel.gv.at/0676-30040001) oder beim Regionsbüro melden.

Für nähere Informationen steht LAbg. Bgm. Franz Rennhofer gerne zur Verfügung.



## EVN – Sonnenstrom

# SonnenStrom – selbst erzeugt

*Haben Sie schon daran gedacht, eine Photovoltaik-Anlage auf Ihrem Haus zu errichten? Die EVN unterstützt Sie dabei – mit der intelligenten Energie-Dienstleistung EVN SonnenKraftwerk.*

Mit einer eigenen Photovoltaik-(PV-)Anlage beweisen Sie Ihre Kompetenz in Umweltfragen und investieren in dauerhaft niedrigere Energiekosten.

### Nutzen Sie Ihr Dach!

PV-Anlagen sind kleine Kraftwerke, die sogar bei trübem Wetter Strom erzeugen. Als Standort für Ihre PV-Anlage eignet sich jede ganzjährig unbeschattete Dachfläche, die nicht mehr als 45° von Süden abweicht. Neben Neubauten bieten insbesondere Dach- oder Gebäudesanierungen eine gute Gelegenheit, eine PV-Anlage zu installieren.

Damit die notwendige Sicherheit bei der Installation und auch im späteren Betrieb sichergestellt ist, dürfen PV-Anlagen aus-



**Viele Dächer sind für ein Sonnenkraftwerk bestens geeignet.**

schließlich von befugten Fachleuten geplant und errichtet werden.

### Ihr EVN Servicepaket

Die EVN ist dabei Ihr starker Partner. Die Dienstleistung EVN SonnenKraftwerk ist ein umfassendes Servicepaket, mit dem wir Sie auf Basis unserer langjährigen Erfahrung individuell begleiten – von der ersten Beratung bis zur Übergabe der fertigen Anlage.

Zusätzlich bietet Ihnen die EVN mit Optima SonnenStrom einen attraktiven Einspeise-

tarif für jenen Solarstrom, den Sie nicht selbst verbrauchen.

Das Team der EVN Energieberatung informiert Sie gerne – auch zu allen Fragen betreffend Förderungen und Finanzierung:

**0800 800 333**  
**energieberatung@evn.at**  
**www.evn.at**

**Meine EVN macht's möglich.**

# Veranstaltungen – Ankündigungen – Rückblicke

## Mitte Oktober bis Mitte Dezember 2011 (Auszug)

Datum	Beginn	Nähere Bezeichnung der Veranstaltung (Veranstaltungsort, Veranstalter, Musik etc.)
Sa., 29. Okt. – So., 13. Nov. und jeden Sonntag im Dez.	11.30 — 14.30 und 18 — 22 Uhr	<b>Wildbret-Wochen</b> im Café-Restaurant Erika, Fam. Handler-Tauchner, Höll 53
Mo., 31. Okt.	21 Uhr	<b>Höll(en)party</b> der Landjugend Industrieviertel in der Freizeitanlage Aspang-Höll, Musik: Grandmas Chocolate Cake, www.noelandjugend.at
Sa., 5. – So., 6., Fr., 11. - So., 13., Sa., 19. – So., 20. Nov.	11 Uhr	<b>Ganslessen</b> (auf Vorbestellung) im Alpengasthaus „Zum Wechselblick“ Platzer, Pözlzbauer Franz, Mitterneuwald 28
Sa., 5. – So., 6. Nov.	9 — 16 Uhr	<b>Kleintierschau</b> im Gasthof Gamperl, Unter-Aspang, Kleintierzüchterverein Aspang, Obm. Franz Handler, Hottmannsgraben 22
Dez. 2011 (samstags, sonn- u. feiertags), 25. Dez. - 6. Jän. 2012	11 Uhr	<b>Wildspezialitäten</b> im Alpengasthof „Zum Wechselblick“ Platzer, Pözlzbauer Franz, Mitterneuwald 28
Sa., 10. Dez.	18.30 Uhr	<b>4. Nacht der Perchten</b> in Aspang (Bereich Mühlgasse – Marienplatz), Veranstalter: Rotes Kreuz Aspang und Bergrettung Aspang
Jeden Montag und Donnerstag	19.00 bis 20.30 Uhr	<b>Allgemeines Turnen</b> im Sporthaus des USC Mariensee

## Kultur Aktiv

### Kulturfahrt

Am 10.09.2011 fand unser diesjähriger Kulturausflug nach Bratislava statt.



Wir fuhren bei herrlichem Wetter mit dem Bus nach Bratislava und machten dort eine Stadtrundfahrt. Vor dem gemütlichen Ausklang machten wir noch einen Zwischenstopp auf dem Braunsberg und genossen die herrliche Fernsicht.

Wir möchten uns bei den Teilnehmern für die entfallene Donauschiffahrt entschuldigen und laden als Wiedergutmachung am 11.02.2012 ins Kabarett Simpl ein.

Anmeldung bei:

Franz Lechner Tel.: 0680 2382012

Franz Luef Tel.: 0680 1431365

Berichte u. Fotos: Kultur Aktiv

### Spielekiste

Im Rahmen des Aspanger Ferienspiels veranstaltete die Arbeitsgruppe „Kultur Aktiv“ am 19.07.2011 einen „aktiven Kindernachmittag“.

Für die Kinder stand die „Spielekiste auf Rädern“, eine Aktion des Spielplatzbüros des Landes NÖ, zur Verfügung. 40 Kinder waren mit großer Begeisterung dabei.



Für die rege Teilnahme an den Veranstaltungen und für die finanzielle Unterstützung der Gemeinden Aspang Markt und Aspangberg-St.Peter sowie der Raiba NÖ-Süd Alpin für den Kindernachmittag bedankt sich der Obmann:

GR Franz Lechner



## Schuleinschreibung



Volksschule Ober-Aspang

Schulereinschreibung für die **Volksschule Ober- und Unter-Aspang**, Schuljahr 2012/2013:

**Wann?** Dienstag, 25. Oktober 2011  
von 13.00 bis 14.00 Uhr

**Wo?** Die Schulereinschreibung erfolgt für alle Schüler in der **Volksschule Unter-Aspang**



Volksschule Unter-Aspang

Die Schuleinschreibung erfolgt gemeinsam für die Volksschule Ober-Aspang und Unter-Aspang!

Die Aufteilung zwischen den beiden Volksschulen wird mit Ende Februar 2012 erfolgen. Es wird sich

jedoch voraussichtlich an der bisherigen Sprengelaufteilung nichts ändern.

Die Eltern wurden von der Volksschulgemeinde Aspang **persönlich eingeladen** und ersucht mit dem

Kind u.a. unter Mitnahme der Geburtsurkunde zuverlässig zur Einschreibung zu erscheinen.

Im Fall einer Verhinderung wenden Sie sich bitte an die Volksschule Unter-Aspang (Tel. 02642/52395).



## Musikschule Aktuell



Ein absoluter Höhepunkt beim Schlusskonzert der Musikschule am 17. Juni 2011 war der Auftritt der Tanzklasse. Die Zuhörer durften sich an einem abwechslungsreichen und wunderbar musizierten Programm erfreuen. Auch in den Ferien fanden sich musizierfreudige Freiwillige, die im Rahmen von „Aspang live“ am Sonntag

Nachmittag den Kaffeehausbesuchern im Schloss den Aufenthalt versüßten (24. Juli: Gesang, Querflöte, Schlagwerk; 31. Juli: Harfenkonzert).

Für Fragen und Informationen steht die Musikschulleitung gerne zur Verfügung (Sprechstunde: Montags, 10:00 - 11:00 Uhr).



Die Tanzklasse der Musikschule beim Schlusskonzert.

Bericht u. Foto: Musikschule Aspang

## Hauptschule Aspang – NÖ Modellschule



Die Hauptschule Aspang ist seit dem neuen Schuljahr nicht nur als Modellschule auf dem Weg zur

„Neuen Mittelschule“, sondern führt auch in allen vier Schulstufen den Schwerpunkt Informatik. Die Ausstattung mit interaktiven Tafeln wurde abermals erweitert und ein Großteil des Schulhauses vernetzt, d.h. in Klassen- u. Funktionsräumen gibt es nun Internetanschlüsse für Lehrer und Schüler.

Die Polytechnische Schule bietet nach wie vor beste Qualität punkto Berufsvorbereitung. Es gibt Lehrwerkstätten für Elektro, Metall und

Mechatronik, sowie für Holz und für Dienstleistung und Tourismus. Ein wöchentlicher berufspraktischer Tag bietet SchülerInnen und Firmenchefs ein Kennenlernen. Zwei „Berufspraktische Wochen“ runden das Angebot ab.

Das ausgezeichnete Schnupperangebot in Firmen und die Möglichkeit zur Ablegung des Mopedführerscheins entlassen unsere SchülerInnen gut gerüstet in die Arbeitswelt als zukünftige Fachkräfte.

Bericht: HS Aspang

# Seniorenbund und Pensionistenverband

## NÖ Seniorenbund OG Aspang

### ASPANG LIVE – SCHLOSSCAFÉ



Danke an alle, die durch ihre Arbeitskraft, ihre Spende und ihren Besuch dazu beigetragen haben, dass das Schlosscafé so gut und einwandfrei funktioniert hat.

Beim Seniorennachmittag konnten wir 220 Gäste begrüßen!

Berichte u. Fotos: Seniorenbund Aspang



### KULTURFAHRT – MARIAZELL

Gern erinnert sich noch jeder Teilnehmer an die Kulturfahrt am 15. Juni nach MARIAZELL. Mit dem Bus fuhren wir nach St. Pölten. Von dort ging es mit der Schmalspurbahn durch die herrliche Landschaft des Ötschergebietes nach Mariazell. Nach dem Mittagessen im „Goldenen Ochsen“ hatten wir noch genügend Zeit für die Basilika, die Kerzengrotte, alle Andenkenstandln und die Lebzelterei Pirker. Die Heimfahrt ging über das Niederlpl mit letzter Einkehr beim Blockheurigen in Wartmannstetten.



## NÖ Pensionistenverband OG Aspang



Margarete und Alois Pichler feierten ihre Goldene Hochzeit, der Pensionistenverband gratuliert herzlich.

Wir gratulieren weiters:

Hedwig Koglbauer zum 65. Geburtstag  
Ludmilla Kager zum 75. Geburtstag  
Ernst Luef zum 80. Geburtstag

Einen schönen Herbst wünscht der Obmann und sein Team!

Obmann Johann Gremel

Der Sommer ist vorbei. Es kommt der Herbst und mit ihm die kalte Jahreszeit. Wenn ich so zurückblicke, waren wir in den letzten Monaten sehr aktiv, unsere Mehrtagesfahrt ins Salzkammergut, die Feier mit unseren Jubilaren, wir waren in Wien im Parlament und wir verbrachten bei schönem Wetter unseren schon traditionellen Grillnachmittag. Alles gut besuchte Veranstaltungen, wo ich mich für euren Besuch herzlich bedanken möchte.

### Unsere Termine:

- Gesellschaftsschnapsen, ab 14.00 Uhr im Volksheim Aspang Do., 13.10.2011
- Video-Vortrag im Volksheim Aspang Do., 10.11.2011



Herr Albert Mayer feierte seinen 85. Geburtstag. Die Ortsgruppe gratuliert.

Bericht u. Fotos: Pensionistenverband Aspang

# Gratulationen zu Jubiläen — Fotos



Auf 60 gemeinsame Ehejahre können † Fr. Margareta und Hr. Johann HEISSENBERGER zurückblicken.



Zum 85. Geburtstag von Fr. Notburga BRANDSTÄTTER durften Vizebgm. Johann Kirnbauer und GfGR Peter Schlinter herzlich gratulieren.



Glückwünsche aus Anlass des 80. Geburtstages von Fr. Otilie KOGELBAUER überbrachten seitens der Gemeinde Vizebgm. Johann Kirnbauer und GfGR Peter Schlinter.



Den 80. Geburtstag feierte Hr. Leopold FAHRNER, für die Gemeinde durfte GfGR Ing. Anton Strobl herzlich gratulieren.



Fr. Josefa PUCHEGGER bei der Gratulation zu ihrem 80. Geburtstag durch Bgm. ÖkR Josef Bauer.



Zum 50. Ehejubiläum von Fr. Waltraud und Hr. Kurt NÖBAUER durfte für die Gemeinde Aspangberg-St. Peter Vizebgm. Johann Kirnbauer herzlich gratulieren.



Ihren 80. Geburtstag feierte Fr. Maria LANGEGGER, die Gemeinde Aspangberg-St. Peter gratuliert herzlich.



Zahlreiche Gratulanten fanden sich zum 90. Geburtstag von Fr. Friederike WEININGER und zum 85. Geburtstag von Hr. Johann TATZGERN ein; für die Gemeinde Aspangberg-St. Peter Vizebgm. Johann Kirnbauer und GfGR Peter Schlinter.

# Bevölkerungsstatistik

## Geburten

SCHÜTZENHOFER	Carina	22.07.2011	Eltern: Johann und Marina	Außeraigen 26
SPIES	Lucas	27.07.2011	Eltern: Jeannine Spies und Bernhard Weißenböck	Neustift a. H. 3/1
WOLF	Caroline	16.08.2011	Eltern: Krisztina und Christian	Außeraigen 5
PICHLER	Thomas	09.09.2011	Eltern: Barbara und Norbert	Hoffeld 17/2
FLEGARITSCH	Carolina	09.09.2011	Eltern: Martina und Thomas	Neustift a. H. 29
FAHRNER	Emma	10.09.2011	Eltern: Elisabeth und Andreas	Inneraigen 32
OFNER	Markus	27.09.2011	Eltern: Eveline Fuchs und Gerhard Ofner	Außerneuwald 106



Den Eltern  
herzliche Gratulation!

## Eheschließungen

NEUMANN	Jesko	WEBER	Pia	07.06.2011	Innerneuwald 51
SCHUSTER	Sebastian	HÖLLER	Eva	01.07.2011	Hoffeld 94
KWAS	Robert	KOGLBAUER	Johanna	17.09.2011	Hoffeld 6



Herzliche  
Gratulation!

## Jubiläen

<u>80. Geburtstag</u>	GROSCHEL	Gustav	19.07.2011	Inneraigen 48 (2.WS)
	SCHMOIGER	Maria	23.07.2011	Innerneuwald 50
	BODINGER	Friedrich	27.07.2011	Außeraigen 4 (2.WS)
	KOGELBAUER	Otilie	05.08.2011	St. Peter a. W. 108
	FAHRNER	Leopold	07.09.2011	Außeraigen 17
	LANGEGGER	Maria	11.09.2011	Hoffeld 15
	POHL	Christine	18.09.2011	St. Peter a. W. 83/6 (2.WS)
<u>85. Geburtstag</u>	PUCHEGGER	Josefa	22.09.2011	Höll 61
	KRAPFENBAUER	Franziska	04.08.2011	Mariensee 59 (2.WS)
	PRIESTER	Ludwig	15.08.2011	Königsberg 69
	TATZGERN	Johann	27.08.2011	Mitterneuwald 24
<u>90. Geburtstag</u>	BRANDSTÄTTER	Notburga	27.08.2011	Mitterneuwald 147
	WENINGER	Friederike	13.08.2011	Mitterneuwald 24
	SCHÜTZ	Johann	05.09.2011	Außeraigen 48/1 (2.WS)
	GEIGER	Mag. Ernst	24.09.2011	Ausschlag 57 (2.WS)
	PESCHL	Mag.Ing.Dipl.-Kfm. Hermann	11.10.2011	Inneraigen 31 (2.WS)
	<u>50. Ehejubiläum</u>	NÖBAUER	Waltraud u. Kurt	verh. seit 19.08.1961
KOVATSCHICH		Frieda u. August	verh. seit 07.10.1961	Mitteregg 66
<u>60. Ehejubiläum</u>	HEISSENBERGER	Margareta u. Johann	verh. seit 21.07.1951	Langegg 70



Glück und  
Gesundheit!

## Sterbefälle

ZINKL	Maria	27.07.2011	Neustift a. Alpenwald 29	im 81. Lebensjahr
LENZMANN	Armin	11.08.2011	Inneraigen 30 (2.WS)	im 70. Lebensjahr
HANTICH	Julie	11.08.2011	Hoffeld 51	im 88. Lebensjahr
SCHMID	Mag. Liselotte	18.08.2011	Mitterneuwald 24 (2.WS)	im 70. Lebensjahr
ZINKL	Franz	06.09.2011	Neustift a. Alpenwald 29	im 84. Lebensjahr
JÖRDENS	Anna	06.09.2011	Langegg 30 (2.WS)	im 91. Lebensjahr
BRASER	Adele	07.09.2011	Neustift a. Alpenwald 40 (2.WS)	im 79. Lebensjahr
HEISSENBERGER	Margareta	29.09.2011	Langegg 70	im 79. Lebensjahr



Den Angehörigen gilt  
unser Mitgefühl.

**AMTLICHE NACHRICHTEN DER GEMEINDE  
ASPANGBERG-ST.PETER**

2870 Aspangberg-St. Peter, Sonneck 4  
Verwaltungsbezirk Neunkirchen, NÖ.  
Telefon: (02642) 52352, FAX: 53070  
Email: [gemeinde@aspangberg-st-peter.gv.at](mailto:gemeinde@aspangberg-st-peter.gv.at)

IM DIENSTE  
DER BÜRGERINNEN UND BÜRGER  
AMTSSTUNDEN

MONTAG BIS FREITAG 8.00 BIS 12.00 UND  
13.00 BIS 16.00 UHR

PARTEIENVERKEHR

MONTAG BIS DONNERSTAG  
8.00 BIS 12.00 UHR  
FREITAG 8.00 BIS 12.00 UND  
13.00 BIS 16.00 UHR  
DIENSTAG AUCH 16.00 BIS 19.00 UHR



**BÜRGERMEISTER**  
SPRECHSTUNDEN:  
DIENSTAG UND FREITAG  
10.00 BIS 12.00 UHR  
UND NACH VEREINBARUNG.  
PRIV.TEL.NR. 0676/9331793

SIE FINDEN UNS AUCH IM WEB:  
[www.aspangberg-st-peter.gv.at](http://www.aspangberg-st-peter.gv.at)

ASPANGBERG - ST. PETER



**Wechsel**  
REGION WECHSELLAND **wirkt**

Verlagspostamt 2870 Aspang-P.b.b.

GZ 02Z031373 M

Herrn / Frau / Familie / Firma

DVR-Nr. 0410730

**Impressum:** Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Aspangberg-St.Peter, 2870 Aspang, Sonneck 4. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister ÖKR Josef Bauer. Texte (wenn nicht bezeichnet), Zusammenstellung und Layout: OSekr. Markus Bauer und Renate Gansterer unter Anwendung von MS Publisher 2003. Fotos: Eigenaufnahmen (wenn nicht bezeichnet). Seite 1 (unten): [www.radland.at](http://www.radland.at), Seite 3: Landjugend Industrieviertel, Seite 2, 5 u. 6 (oben): [www.bilderbox.at](http://www.bilderbox.at),

Druck: Druck & Kopie Gangl, 2870 Aspang. Auflage: 1130 Exemplare. Das Mitteilungsblatt erscheint vierteljährlich. Kostenlose Abgabe an die Gemeindeglieder.

## Neue Erdenbürger unserer Gemeinde – Fotos



Carina  
SCHÜTZENHOFER, geb.  
22.7.2011  
mit ihren  
stolzen  
Eltern.



Der erste Besuch im Gemeindeamt  
von Emma FAHRNER, geb.  
10.9.2011, unterstützt von Mama  
und Papa.



Carolina FLE-  
GARITSCH,  
geb. 9.9.2011,  
beim Besuch im  
Gemeindeamt  
von Aspang-  
berg-St.Peter  
mit ihrem Bru-  
der Raphael.



Caroline WOLF, geb. 16.8.2011, mit  
Mama und Schwester Konstanze.



Anstrengender Behördenweg, Lucas  
SPIES, geb. 27.07.2011, unterstützt  
von Mama und Papa.



Der erste  
Behördenweg  
von Thomas  
PICHLER,  
geb. 9.9.2011,  
unterstützt  
von der Ma-  
ma.